

Soziushaltegriff Passenger handrail

BMW R nine T / Scrambler / Pure / Racer / Urban G/S

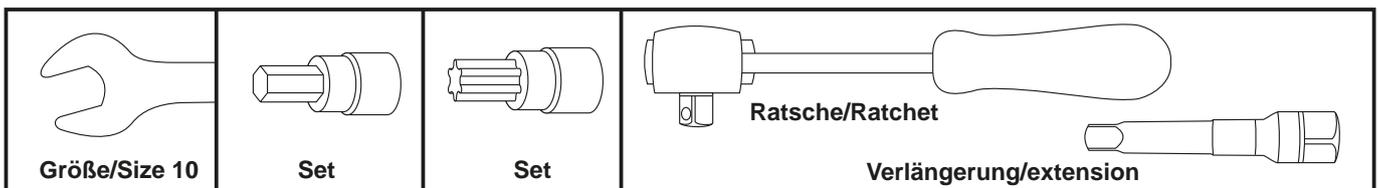


DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

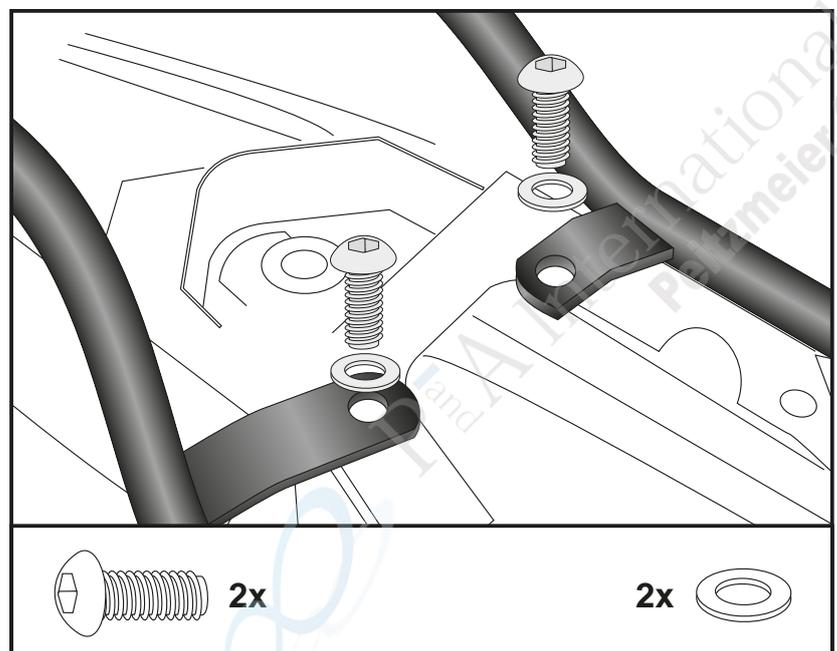
Sitzbank abnehmen - diese ist von unten verschraubt.
Remove the seat - this is screwed from below.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung der Gepäckbrücke
oben links und rechts:
An den beiden hinteren Schrauben
am Rahmenheck.
Originalschrauben entfallen.
Zur Befestigung die
Linsenkopfschrauben M6x20
sowie U-Scheiben $\varnothing 6,4$ verwenden.

Fastening of the tube adapter
left + right top:
at the two screws at the rear.
Original screws are obsolete.
To fix the tube adapters, use filister
head screws M6x20 with washers
 $\varnothing 6,4$.

1



Soziushaltegriff Passenger handrail

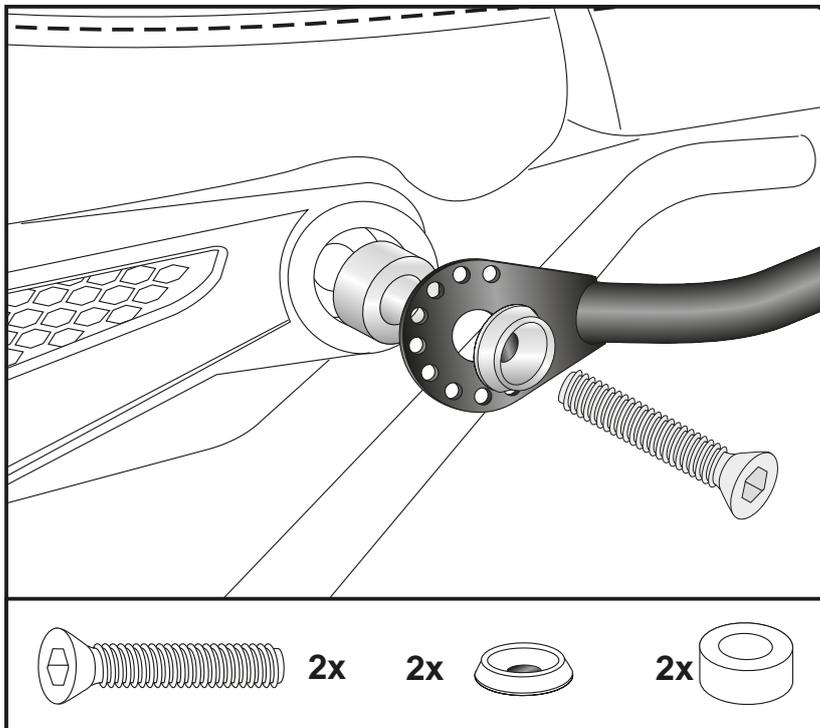
BMW R nine T / Scrambler / Pure / Racer / Urban G/S



DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

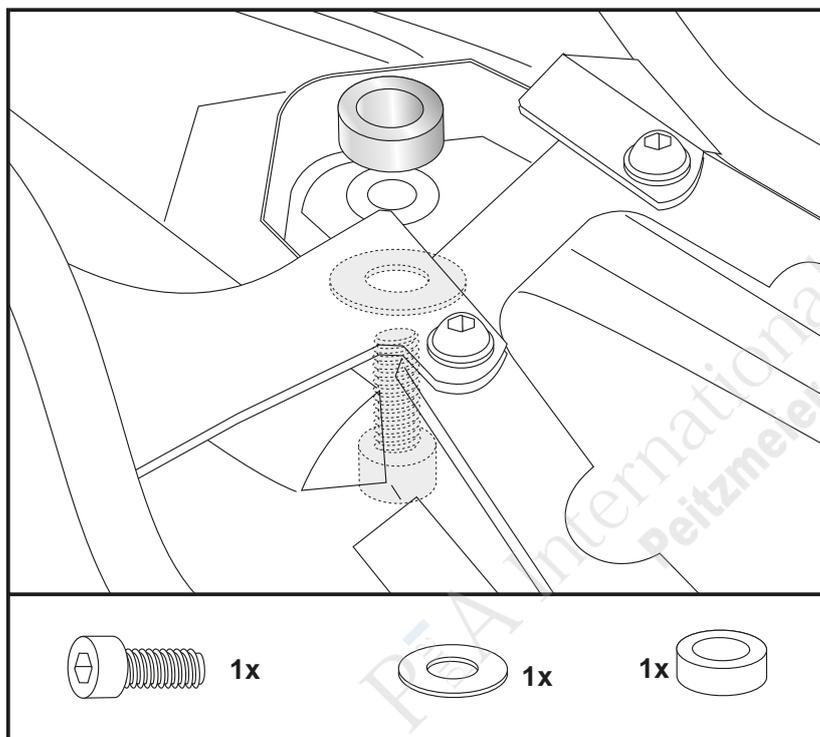
2
Befestigung der Gepäckbrücke vorne links und rechts:
An der hinteren Verschraubung des Rahmens. Originalschraube sowie Distanz entfallen. In die freie Bohrung die Aludistanz $\varnothing 18 \times 9 \times 15 \text{mm}$ einfügen und den Rohradapter mit der Senkkopf-schraube M8x55 sowie Senkscheibe $\varnothing 8,4 \times \varnothing 25$ anschrauben.

Fastening of the tube adapter left + right front:
near frame below the seat.
Original screws and spacers are obsolete. To fix the tube adapters, use countersunk screws M8x55 with countersunk washers $\varnothing 8,4 \times \varnothing 25$. Add alu spacer $\varnothing 18 \times 9 \times 15 \text{mm}$ before.



3
Sitzbank wieder auflegen. Zwischen Sitzbank und Rahmen die Aludistanz $\varnothing 25 \times 11 \times 5 \text{mm}$ fügen, und mit der Zylinderkopfschraube M6x30 sowie Karosseriescheibe $\varnothing 6,4 \times \varnothing 18$ von unten wieder befestigen.

Mount seat again. Between seat and frame add alu spacer $\varnothing 25 \times 11 \times 5 \text{mm}$ and reattach with the allen screw M6x30 with washer $\varnothing 6,4 \times \varnothing 18$ from below.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.
Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.